



[es]

1. エス [英語アルファベットの第19文字]
2. S字形のもの

ABCなら何でもありよこのコーナーABCなら何でもありよこのコーナーABCなら何でもありよこのコーナーABCなら何でもありよこのコーナーABCなら何でもありよこのコーナー

sex kitten/セクスキチン

若くてセクシーな女性

sexy, sex appeal (性的魅力) という言葉よりもHなイメージが伝わりやすい言葉だ。日本なら「公衆便所」、米国ならyellow cabなどと場所に例えられると何か失礼しちゃうけど男の会話ってこんなものですよ。でもお互いにsafe sexを心がけないと……。sadism (加虐性淫乱症) にハマったり、sixty nine (シックスナイン) で燃えすぎてsafe period (避妊の安全期) かどうか忘れないように。(Sって結構sexy letterだね)

shoot off one's mouse(face)

/シュートウオフ~'sマウス...知ったかぶりをする

いるんだよね。こういう奴。だからそんな奴の口を閉じさせたいし、顔なんか見たくないよ。

・I wanna shoot Micky's mouse. Last night he taught me how to fuckin'..But I think he is virginity.

(タベ、ミッキーの奴、俺にXXXのやり方教えようっていうんだぜ。まだやったことのないくせにあいつの知ったかぶりにはうんざりだよ。)

soul brother/ソウルブラザー

黒人の仲間

black peopleに非ずんば仲間には非ず。ソウルは彼らのものなのか。黒人意識、連帯感という言葉もsoulの一言で言い表してしまう。日本人でも、白人でも魂、霊魂はあるよね。それにsoul kiss 激しいキスだってほしい、soul musicだってもうバッチシ生活の一部になってる。ああ黒くなりたいわ。ソウルが自分のものになるのなら、I sell my soul for money. じゃなくてfor Soul.

studio apartment

/ステューディオアパートメント.....

ひと間のアパート

今時 4 畳半の下宿 というのも珍しくなってきた。日本語ではワンルームマンションといってるけど、スタジオアパートとはそれくらい広いんだらうか。「4 畳半の下宿」といえば、学生だね。「学生」といえば...STU;DUO。京都の学生向けフリーペーパー。タブロイド大の24頁もので「学生の“だからこそ”をアシストする」。

Surprise!/サプライアアイズ.....

ジャジャーン

どう?びっくり仰天? 誕生日や結構記念日のパーティーのシーンでよくやってるよね。友達同士で前もってジョークやプレゼントを打ち合わせをしておき、ご本人は目を塞いで登場。ドアを開けるや否や・・・ Surprise!とみんなでやる。

soft drug /ソフトドラッグ.....

習慣性のない麻薬

speed(アンフェタミン系)覚醒剤までいくとちょっとヤバくなるし、まさかbrown sugar, scag(ヘロイン)なんか手に出していないやろね。sugarあたりもたまにね。(Sって結構saint letterだね)

番外 /Sのある口説き口上

まずはきっかけづくり。よくある手口と悟られぬようサラリと。

- ・Is someone sitting here? ここ、誰かいるの?
 - ・Have I seen you before? 前にあったことある?
 - ・So we meet again. また会ったね。話が弾んでチャンス到来。
 - ・Are you in the mood? のってきた? Sure!と来ればしめたもの。裏の意に「ベッドへ行こうか」というのがあり、その時の雰囲気でもムードを持たせて言えば使い分けられる。
 - ・I'll show you a good time. 夢見心地にさせてあげるよ。
- 自信があればズバリI'm sweet on you.君にほれちゃった。I'm serious(about you).マジだよ。くれぐれもScoot over! 「あっち行ってよ」とならないように頑張ってください。
(Sって結構ナンパ(skirt chaser) letterだね)

See ya later, alligator /シャレリタ、アリゲイタ

さよなら三角、また来て四角・バイビー



Alligator とは「ワニ」のことで、さよならとは何の勘定でもない。ただ単にごろごが似ているというだけなのだ。英語にはこんな意味のないゴロ合わせがけっこうある。滑らかに発音すべし。[シャレラー、アリゲイラー]って感じかな。

by Kenny M.



エル・ドラド

〒606 京都市左京区下鴨北山宝ヶ池通上ル西側
Tel.075 (702) 2666